



Jaarverslag 2014

Stichting Register Tolken Gebarentaal en Schrijftolken
RTG

Voorwoord

Dit jaar kenmerkte zich door een aantal grote veranderingen, ingegeven door de wens van de Raad van Toezicht om de continuïteit van het register beter te borgen. De personele bezetting met één persoon heeft te vaak laten zien dat een onverantwoord groot gat valt, als diegene vertrekt. Als we die functie delen met een andere organisatie, kunnen we terugvallen op andere medewerkers. Als uitkomst van een rondgang langs in aanmerking komende organisaties, worden de directie- en administratieve taken van RTG vanaf 1 juli met Tolkneta gedeeld.

De website is vanaf half juni ondergebracht bij een andere automatiseerder, die vervolgens in het najaar zelf van naam en structuur veranderde.

Deze veranderingen moeten ons in staat stellen de continuïteit van de werkzaamheden van RTG beter te garanderen en te kunnen werken aan verhoging van de kwaliteit van het RTG.

In grote erkentelijkheid voor de gedegen voorbereiding daarvan is halverwege het jaar afscheid genomen van

- de directeur/bestuurder a.i. Ria van Vliet en
- de administratief medewerker Minke van Velzen.

Tegelijkertijd werd tijdens een feestelijke bijeenkomst ook afscheid genomen van de volgende leden van de Raad van Toezicht:

- Linda Kahle,
- Sarah Muller en
- Gerard de Vijlder.

En van de vertrekkende leden van de Commissie Permanente Educatie:

- Onno Crasborn,
- Richard van Royen en
- Jan Nijen Twilhaar.

Wij danken hen voor al hun inspanningen die zij in de voorbije jaren voor ons hebben geleverd.

Als de nieuwe medewerkers van RTG verwelkomden wij per dezelfde datum:

- Bart van der Weijden, directeur en
- Alie Larkworthy, administratief medewerker.

Beiden vervullen identieke functies bij Tolkneta, maar de werkzaamheden voor beide organisaties zijn strikt gescheiden. Beide organisaties hebben ook hun eigen externe profiel en hun eigen Raad van Toezicht.

Het RTG is aldus klaar voor een nieuwe fase. Een fase waarin samen met belangenorganisaties van tolken en tolkgebruikers wordt ingezet op extra waarborgen voor de tolkqualiteit in Nederland.

Eelco Huisman, voorzitter

1. Algemene Informatie

De doelstelling van de Stichting RTG is - behalve het zijn van een onafhankelijk register – de kwaliteit van tolken te bevorderen. Primair belanghebbend bij de kwaliteit van tolken zijn de gebruikers van tolken en de tolken zelf. Tolken onderscheiden zich door registratie en het voldoen aan de voorwaarden die daar aan gesteld zijn. Belangenorganisaties van tolkgebruikers en beroepsverenigingen van tolken hebben vanuit deze doelstelling het register (RTG) voor gediplomeerde tolken gebarentaal en schrijftolken opgezet. Tezamen met de belangenorganisaties en beroepsverenigingen vormt Stichting RTG een driehoek, die in gezamenlijkheid verantwoordelijk is voor de kwaliteit en waarin blijvende balans belangrijk is. In dit kader is van belang dat Stichting RTG - verantwoordelijk voor het register - ook in de toekomst een onafhankelijke positie in blijft nemen ten opzichte van beroepsverenigingen en organisaties van tolkgebruikers.

De statuten van de Stichting Register Tolken Gebarentaal zijn notarieel verleden op 6 juni 2001.

In 2005 is de registratie van Schrijftolken toegevoegd.

Eind 2006 besloten directie en Raad van Toezicht van de Stichting RTG een Nascholingscommissie in te stellen om advies uit te brengen over het te volgen beleid voor de nascholing voor tolken gebarentaal en schrijftolken.

De opdracht aan de nascholingscommissie was advies uit te brengen over de beoordeling en waardering van nascholingsmogelijkheden voor tolken Gebarentaal en Schrijftolken uitgaande van de bestaande Reglementen.

Het adviesrapport is uitgebracht in februari 2008.

Als vervolg daarop is het Project Implementatie Adviezen Nascholingscommissie (PIN) van start gegaan. In mei 2010 is door de projectleider het eindrapport aangeboden.

De Commissie Permanente Educatie startte haar werkzaamheden na de zomer van 2010.

Met ingang van 1 juni 2013 zijn drie reglementen samengevoegd tot één reglement waar het nascholingsreglement onderdeel van uitmaakt.

2. Organisatie

Directeur/bestuurder

Ria van Vliet vervulde de eerste helft van dit verslagjaar de functie van directeur/ bestuurder ad interim. Minke van Velzen vervulde diezelfde tijd de functie van administratief medewerker.

Vanaf 1 juli 2014 vervullen Bart van der Weijden en Alie Larkworthy deze functies respectievelijk.

De directeur/bestuurder is eindverantwoordelijk voor alle te verrichten

werkzaamheden die voortvloeien uit de doelstelling van de Stichting. De directeur/bestuurder legt verantwoording af aan de Raad van Toezicht.

Raad van Toezicht

De Raad van Toezicht bestond op 1 januari uit vier leden en een onafhankelijk voorzitter. Statutair bestaat het aantal leden uit twee of meer leden voorgedragen door de belangenbehartigers van de beroepsgroep tolken Gebarentaal en Schrijftolken en twee of meer leden door de belangenbehartigers van personen met een auditieve beperking.

De Raad van Toezicht bestond in 2014 uit:

Eelco Huisman, voorzitter

Gerard de Vijlder, Stichting Plotsdoven/NVVS (tot 06-2014)

Margot de Vreede, NSV

Benny Elferink, Dovenschap

Willem Terpstra, NBTG (vanaf 01-2014)

Peter Raggars, Stichting Plotsdoven/NVVS (vanaf 06-14)

De Commissie Permanente Educatie

De Commissie Permanente Educatie heeft tot doel het aanbod en de kwaliteit van de nascholingsactiviteiten te verhogen.

De CPE beoordeelt of een aanvraag voor nascholing aan de gestelde kwaliteitscriteria voldoet die in het Reglement van RTG van 1 juni 2013 zijn terug te vinden. Dit reglement zal periodiek worden bijgesteld.

De Commissie bestond in 2014 uit:

Onno Crasborn, NBTG (tot 06-2014)

Jan Nijen Twilhaar, IGTD (tot 12-2014)

Corline Koolhof, NGC

Richard van Royen, NSV (tot 09-2014)

Wim Poort, Dovenschap

Lianne van Dijken, NBTG (vanaf 07-2014)

We zoeken nog naar een vervanger voor Richard van Royen.

Bureaugegevens

Het bureau van de Stichting RTG was de eerste helft van het jaar gevestigd op het adres Donker Curtiusstraat 5, 2613 AP Delft en had als postadres Postbus 36, 3440 AA Woerden. Per 1 juli 2014 zijn zowel het postadres als het kantooradres gewijzigd in

Amersfoortsestraat 70 D, 3769 AL te Soesterberg.

Het bureau is telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 06 514 414 17

Voor de communicatie is het algemene e-mailadres info@stichtingrtg.nl in gebruik.

Voor informatie over de stichting en het raadplegen van het Register is de openbare website www.stichtingrtg.nl beschikbaar. Geregistreeerde tolken

hebben een geautoriseerde toegang tot de website voor onderhoud van persoonlijke registratiegegevens, inzage in de individuele nascholingsstatus, het aanbod van nascholingen en het aanmelden van nieuwe nascholingen. De externe aanbieders van nascholing hebben een inlogcode en kunnen daarmee zelf nascholingen aanmelden.

3. Intern overleg

Raad van Toezicht

De Raad van Toezicht vergadert als regel 4 maal per jaar. In 2014 is de Raad van Toezicht vijf maal bijeen geweest. Naast de reguliere onderwerpen heeft dit jaar vooral in het teken gestaan van de continuïteit van de werkzaamheden van het register.

Daartoe heeft ook een extra vergadering met de Raad van Toezicht van Tolknet plaatsgevonden en is op 23 juni een overeenkomst gesloten met Tolknet. Nadat de continuïteit was veiliggesteld, werd er aandacht besteed aan de ontwikkeling tot kwaliteitsregister en de eisen voor herregistratie. Hierop zal nog worden teruggekomen

College van Advies

Het College van Advies is in 2014 niet bijeen geweest.

Commissie Permanente Educatie

De Commissie Permanente Educatie (CPE) heeft in 2014 vijf maal met de directeur vergaderd. Besproken werd een aantal nascholingen waarover discussie nodig was omtrent het al of niet accrediteren. Accreditaties blijven in geval van herhaalde aanbiedingen bij verder gelijkblijvende omstandigheden drie jaar geldig en hiervan is een lijst vastgesteld. Inmiddels is behoefte ontstaan aan nadere uitwerking van het nascholingsreglement, die vorm zal krijgen in een handboek, waaruit nieuwe CPE-leden informatie kunnen halen over al of niet accrediteren. De geplande vergadering met nascholingswerkgroepen van de beroepsorganisaties is wegens ziekte uitgesteld naar 2015.

4. Ontwikkelingen 2014

Ingeschreven tolken

1 januari waren er 532 tolken ingeschreven in het register. In 2014 zijn er 29 nieuwe tolken bijgekomen en 7 tolken uitgeschreven.

Onderverdeling per 31 december:

Tolken Nederlandse Gebarentaal (NGT):	458
schrijftolken:	70
'combi tolken':	25
Tolk American Sign Language (ASL):	1

"Combi tolken" zijn tolken die zowel Tolk Nederlandse Gebarentaal als Schrijftolk zijn. Voorwaarde voor inschrijving als tolk is het bezit van het betreffende diploma van de Hogeschool van Utrecht. Gedurende de inschrijving is de tolk verplicht nascholingen te volgen om zo de kwaliteit van zijn kennis en kunde op peil te houden en te verbeteren.

Nascholingen

Nascholingspunten zijn er in drie categorieën: taal- en tolkvaardigheden, attitude en doelgroepen. Tolken dienen in alle categorieën nascholingspunten te behalen. Voor een verdere detaillering verwijs ik u naar onze website, waar de reglementen voor tolken en nascholingen beschreven staan.

Nascholingen kunnen door allerlei personen of organisaties worden ontwikkeld en aangeboden. Om zeker te zijn dat de nascholingen aan de vereiste kwaliteitseisen voldoen, worden nieuwe nascholingen door de CPE beoordeeld. Deze beoordeling leidt tot een advies over gehele of gedeeltelijke accreditatie aan de directeur. Slechts geaccrediteerde nascholingen kunnen nascholingspunten opleveren.

In 2014 zijn er 291 nascholingen aangeboden.

Hiervan zijn er 227 goedgekeurd en 45 afgekeurd.

Aan het einde van het jaar waren nog 19 aanvragen in behandeling bij de CPE.

Veel nascholingen zijn geschikt voor meerdere tolkmodaliteiten.

Het aanbod per modaliteit is als volgt:

NGT	270
Schrijftolken	130
ASL	29

Automatisering

Zoals gemeld werd in 2014 overgestapt naar een nieuwe website. Dit heeft de nodige problemen met zich meegebracht, maar uiteindelijk konden we eind juni de nieuwe website in gebruik nemen. Dat maakte de weg vrij om de werkzaamheden uit te besteden aan de nieuwe directeur en administratieve medewerker.

Het formulier waarmee tolken en externe aanbieders nascholingen kunnen aanmelden is inmiddels aangepast; het bestaande bleek niet te voldoen.